

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyitttér
soronként 2000 K.

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország felámadásában.
Amen.

Új program, mely máris avult

Rassay Károly avatóbeszédével a napokban végre megalkult a Független Nemzeti Demokrata Párt. Tulajdonképeni célja az lett volna, hogy az összes baloldali polgári erőket összefogja, de féltékenység, kicsinyeskedés s bizonyos elvi fenntartások miatt sokkal, de sokkal kisebb méretű valamivé zsugorodott össze, mint azt eleinte a vérmesebbek képzelték.

Ami Rassay Károly beszédét illeti, ha stílusban a gondolatok egymáshoz kapcsolásában nem is tagadhatunk meg tőle bizonyos emelkedettséget, a lényeg tekintve mégis elhibázott alapokon áll, mert a mai helyzetnek megfelelő új gondolatot nem vet felszínre. Az egész beszéd legnagyobb hibája az, hogy nem tud a múlt kísértésétől szabadulni, a liberalizmust úgy értelmezi, mint atyáink tették s ahelyett, hogy erős gazdasági programot adna, a közjogi sérelmek ócska vessző paripájára ül s úgy képzeli, hogyha ezek megoldódnak, akkor minden rendben van. Ha már a 67-es kiegyezés után sem volt sok értelme a sérelmi politikát folytatni, mert ez csak elterelte az újjáalakult Magyarország pénzügyi és gazdasági programjáról a figyelmet, ma, amikor sokkal nehezebb kérdésekkel viaskodik a csonka ország, természetesen sokkal elhibázottabb ilyen avult alapokra építeni egy új párt programját.

Igaza van Rákosi Jenőnek a magyar újságírás nesztorának, mikor rámutat arra, hogy ebben a beszédben a mai viszonyok alig vannak érintve, s hogy egész koncepciója úgy van felépítve, mintha Rassay Károly a Csipkerózsika álmát aludta volna s vakon és értetlenül haladt volna el a Magyarországot

rombadöntő események vihara mellett. Ma Magyarországot átmeneti élettel él. A pártoknak és mindenkor kormányoknak nincs egyéb kötelessége, mint az, hogy egyik napról a másikra helyesen oldják meg a problémákat s azokat a nagy elveket, amelyekről egyetlen magyar embernek sem szabad egy pillanatra is eltérni, tartsák melegen s várják a kedvező időpontot, mikor velük elő lehet lépni.

Tegyük fel, hogy az egységspárt nem a legideálisabb párt, amellyel kormányozni lehet, még abban az esetben is nevésséges Rassay Károly vádjá, aki azt állítja róla, hogy nincs elvi alapon tagozódva. A baloldali polgári ellenzéknek állítólag közös elvi alapja van és mégis csak ilyen apró kis pártocskát tudtak megteremteni s az a bizonyos szétagozódás az ő csekélyszámu soraikban sokkal kirívóbban és élesebben érvényesül, mint azt az egységspárttól Rassay Károly állítja. Ahol konkrétumokba kanyarodik ez a beszéd, ottan téved, ahol pedig általánosságokról szól, ottan nem

értékes, mert hiába jelenti ki valaki, hogy a parlamentnek nagy problémákat kell megoldani, ha nem mondja meg, mik ezek a problémák, amelyekre gondol s hogyan véli őket megoldhatóknak.

Szabadságjogokról prédikálni s terméketlen kritizálásban kimeríteni az anyagot, könnyű feladat, de nehéz rámutatni in konkreto a hibákra, s még nehezebb egészséges tanácsokat adni e hibák meggyógyítására és a jövőbeni elkerülésére. Ha valaki elmenne egy orvoshoz s az

az orvos csak azt tudná neki tanácsolni, hogy úgy viselkedjék, ahogy ez egészségére nézve a legelőnyösebb, de semmi szigorú előírást nem adna, akkor nem igen hiszszük, hogy ez az orvos valaha is nagy praxisra tehetne szert. Rassay Károly egész beszéde és okfejtése hasonlít az ilyen orvos viselkedéséhez, mert míg egyik oldalon terméketlen kritikákban merül ki, a másik oldalon nem támasztja alá e kritikák erejét azzal, hogy a való helyzeti valódi gyógyszereit tanácsolná.

A külföldi kölcsön megszavazása és felhasználása ügyében rendkívüli közgyűlést tart Zemplénnvármegye törvényhatósági bizottsága

Széll József főispán rendkívüli közgyűlésre hívta össze Zemplénnvármegye törvényhatósági bizottságát. A rendkívüli közgyűlés összehívását a külföldi kölcsön tette szükségessé, miután a törvényhatósági bizottság határozta, hogy milyen összeget igényeljen Zemplénnvármegye a vármegyék 7 1/2 % os font sterling kölcsönéből s a kölcsön feltételeinek megfelelően mi-

ilyen hasznos beruházásokra kívánja azt felhasználni.

Az augusztus 9-én délelőtt 12 órára összehívott rendkívüli közgyűlésen ismertetik a kölcsöntárgyalások anyagát s annak részleteit. A kölcsönnek zemplénnvármegyei vonatkozásairól illetékes helyen a következő felvilágosításokat nyertük.

A vármegye építési és beruhá-

A ZEMPLÉN EREDETI TÁRCÁJA

Az agarászatról

(Két közlemény)

Irtta:

Dókus Gyula

cs. és kir. kamarás, ny. alispán.

I.

Az őskori ember, akit őnfenntartási ösztöne megtanított, hogy az élelméhez, ruházatához, sőt eszközeihez szükséges vadak kézrekerítéséhez a szelidebb s a házhoz szokott állatokat felhasználja, bizonyosan a könnyű testű és sebes agarat figyelmen kívül nem hagyta.

Az őskor történelmének lapjain sőt reánk maradt leletekből is, vannak adataink, amelyek igazolják, hogy a vadfogásokra használt állatok között leginkább a kutyák s ezek között az agaraknak jutott a főszerep.

Az egyiptomiak az apróbb vadak fogására agarakat tartottak. Ezt bizonyítja a többek közt az a

thebai sziklasírban talált s a XVI. dinasztia korából származó kép is, amely egy a vadászatról hazatérő pecéért ábrázol. A pecér hátán egy elejtett zergét, kezében fülénél fogva egy nyulat visz, mellette pedig egy színes nyakörvvel ellátott cirnos agár halad. Nagyon valószínű, hogy elődeink is, mint a keleti nomád népekhez tartozók, a vadak fogására az agarakat eleitől fogva használták. Irott bizonyítékaink az iránt nincsenek, de nem képzeltető, hogy szittyia, lóra termett faj az agaraszat, amely lohbanékony természetének megfelelő vadász-örömet nyújthatott, előszeretettel és kedveléssel ne üzte volna.

A XVI. század elejéig nem tudtam adatokat szerezni, mellyel fentebbi állításomat igazoljam, de a mondott századtól többé-kevésbé érdekes adatokat sikerült összegyűjteni, melyeket röviden alább elsorolok.

II. Ulászló és Mátyás király is kedveléssel üzték a lovas-vadászatokat s ezek között az agará-

szatot is, de amint II. Lajos király udvartartásának számadási könyvéből, különösen 1525. január 12-től július 16-ig terjedő részben olvashatjuk, az agaraszat ezen időben a fejedelmi udvarnak is egyik főszórákozását képezte. II. Lajos vadászutatói falkáját a Csepel szigeten tartotta, ahol azokat külön pecérek gondozták s egy „István” nevű királyi apród volt a főfelügyelettel megbízva, aki az agarakat Budára s vissza a szigetre kísérte. Legkedvesebb agarait azonban magánál tartotta, ott settenkedtek azok a királyi elfogadó termekben, sőt az ország-nagyok nem kis bosszuságára még az étkezéshez is bebocsátattak, sőt az asztalról enni is kaptak. Csehországi uraktól többször kapott agarakat s ő viszont ezekért agaraszat lovakat ajándékoz. Apaffy Mihály fejedelemnek 129 agara volt, ezek között több palotás agár. A pecéreknek 12 frtot és teljes ellátást fizetett.

Kemény János önéletrésében Bethlen Gábor fejedelem udvar-

Egyes szám ára 1000 K.

BANÁN-BEHOZATAL

ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN
A LEGJOBB TAPLALÉK

B.P. TELEFON: 182-85

zasi programjának megvalósításához kerek összegben 53 milliárd korona szükséges. Ezen összegnek nagy részét, 36 milliárdot, a vármegye utthalózatának teljes kiépítésére az ideiglenes műtárgyaknak véglegesekkel való kicserélésére s arra kívánják fordítani, hogy a vármegye 10 évre tervezett utépítési programja három év alatt legyen végrehajtható.

Nem igényel bővebb magyarázatot, milyen óriási jelentősége van utthalózatunk ilyen aránylag rövid idő alatt leendő kiépítésének. A költsön felhasználásával végrehajtott utépítési program, összefüggésben a közlekedésügy megjavításával igen sok szállal kapcsolódik össze a magángazdaság érdekeivel, a munkaviszonyok megjavításával s kereseti lehetőségek nyújtásával is.

Az igénylendő költsönnek az utépítésekre fordítandó részén kívül fennmaradó összegét a sárospataki, tiszaluci járási székhely építésére a ricseinek befejezésére, kórházi építkezési célokra, a községek távbeszélő hálózatának kifejlesztésére s a vármegyháza Bercesényi uccai részének átalakításaira kívánják fordítani.

Mind olyan szükségletek ezek, melyek végrehajtása elodázhatatlan. Új vármegyei székház építéséről belátható időn belül szó nem lehet s a költsön nyújtásával mód kínálkozik arra, hogy a vármegyháza teljesen elhanyagolt állapotban lévő hátsó része is összhangba hozassék a Fő-uccai fronton végzett átalakításokkal.

Minden fájdalmat megszüntet a csodás hatású „RÁDIUM KENŐCS.” Egy doboz ára 40.000 korona. Megrendelhető Dr. Balog főorvos gyógyintézetében Budapest, Gr. Zichy Jenő-utca 23. Levélre felel.

tartását tárgyalva, következőket írja: „2 agarakat bizza rám az fejedelem, igen kedves ebeit Hóka és Kormos nevéket, kiket Kornis Szigmond adott vala, azután többeket is annyira, hogy volt néha 6—7, egyszerre nyolc agara a fejedelemnek gondviselésem alatt, mivel tudta szegény fejedelem, hogy igen vadászember az apám s én is igen szeretem az ebeket; az volt az baj, szolgálom nem volt, hanem az ebek prebendájára vettem mellém egy horvát Szabó János nevű legényt, aki Fogarásban telepedék azután; de az említett 2 agaraknak mindenkor magam adtam enniet stb.”

II. Rákóczy György egyike volt a legszenvedélyesebb agarászoknak. Rudnai Zsigmond szolgájának 1644-ből kelt feljegyzése szerint 1644. január 23-án az agar állomány következő volt:

„Úrnök ő Nagysága számára való agarak száma 15, neveik: Pochó, Havas, Czinkó, Pacsirta, Dervis, Csalfa, Tánzka, Herio, Bondor, Szalkiás, Szerecseny, Kor-

Szomoru hír érkezett csütörtökön reggel a vármegyházára: Gálszécsen meghalt Molnár Béla.

Hogy ki volt Molnár Béla, azt a Zemplén olvasóközönségének felesleges elmondani. Közel négy évtizeden át annyira össze volt forrva a vármegye közéletével, olyan tüzes harcossá volt azoknak a politikai küzdelmeknek, melyek ebben a vármegyében az elmúlt század végén és a mostaninak elején lejátszódtak, hogy nem igen van ember Zemplénvármegyében, aki az ő nevét nem ismerne.

De ismerték a vármegye határán túl is, hisz' már kora ifjúságában bejutott a parlamentbe és ott alapos készsége, snájdig fellépése, gavalléros bőkezűsége által csakhamar magára vonta képviselőtársai figyelmét és a nagy szabadelvű pártban, amelynek tagja volt, egy-kettőre jelentős pozíciót vívott ki magának.

Először az ugynevezett első téli választáson 1891-ben jutott be a képviselőházba még a Szapáry Gyula miniszterelnöksége alatt.

A lizikai választó kerület küldte fel. Ugyanebben a kerületben jutott mandátumhoz a következő ciklusra is, miután 1906-ban kemény küzdelem után legyűrte ellenfelét, a már akkor is országos névvel bíró Vázsonyi Vilmost.

Politikai pályájának zenitje az egyházpolitikai viták idejére esik. A szabadelvű párt akkor volt először bomlásnak kitéve. Aczél Béla báró csábítására egymásután váltak ki a pártból az ugynevezett „purosok” — többnyire fiatal mágnás képviselők — akiknek nem kellett a Wekerle, Szilágyi és Csáky javaslati és akik inkább a bécsi udvar felé szerettek kacsintani, ahonnan olyan hírek szivárogtak ki, hogy a király soha sem fogja szentesíteni az országgyűlés által már elfogadott javaslatokat. A kormány helyzete állandóan komoly, sokszor válságos is volt. Sokat ért ebben az időben az olyan hűséges párttag,

mos, Niedam, Szava és Száva. Hradzivil herceg számára való agarak 12 agár, neveik: Bocskor, Hóka, Bocskor, Kapczás, Hajdar, Szava, Murcza, Tanz, Szolia, Banze Tánzka, Tanz.

Courlandi herceg számára való agarak 12 agár, neveik: Dervis, Puika, Szellő, Rigó, Csauz. Kutyapali, Zumár, Kapsi, Kormos, Daru, Csengő, egy névtelen, összesen 39 agár, mely 1. 2. 3. asával ki voltak helyezve a pecérek vagy agárnordozóknál tartáson. — Ezen kívül voltak még a fejedelemnek szánt agarak és a palotás agarak. De kellett is sok agár a naponként összefogdosott nyulak számát véve figyelembe, hogy csak egyet említek, 1647. október 29-én Nagyvárad környékén agarászva a fejedelem, egy nap alatt 90 nyulat és 3 özet fogatott agaraival. Rákóczy agarász-szenvedélyének, mint azt gróf Mikó Imre feljegyzéséből tudjuk, egyszer majdnem áldozatául is esett. Gróf Mikó így beszéli el: „Rákóczy Györgytől igen tartanak a praktikások, igen tanácskoznak, miképp veszthetnék el, de módot

Molnár Béla

mint Molnár Béla volt, aki nemcsak szenvedélyes, éles eszű vitázó, hanem a vakmerőségig bátor ellenfél is tudott lenni. Az a híre volt, hogy veszedelmes biztonsággal kezeli a pisztolyt és ez nagy respektust szerzett neki.

E sorok írója szemtanúja volt annak, mikor egy öblös hangjáról és nagy szájáról híres ellenzéki szónok beszédjébe Molnár Béla kétszer közbeszólt, amire a szónok valami nem hízeltő rípszóval válaszolt. Molnár felpattant a helyéről és ráivallt: „ismételje meg amit mondott, nem értettem meg”. Persze, hogy a gombba bácsi nem ismételt meg semmit, hanem valami olyat hebegett, hogy őneki tisztelt képviselőtársával nincs semmi dolga, amit mondott, azt ő másképp érte. Ha meg van örökítve ez az epizód a t. Ház naplójába, akkor zárójel között ott kell lenni annak is: „élénk derűtség jobbról”

Eszünk ágába sincs a jó purusokat e megemlékezés keretében gyávassággal vádolni, — csendes, békés emberek ma már azok is — de hogy a kiválási processus hamarosan megszűnt és az elszéledt juhockák lassanként visszazalángoltak, abban bizonyára része volt az olyan gerinces párttagoknak is, amelyennek Molnár Béla bizonyult.

Meg is becsülték érte a pártban és Szilágyi Dezső, aki ugyan csak megválogatta a társaságát, egy időben állandóan együtt vacsorázott vele, amint ezt Mikszáthnak az „István Szobá”-ról írt jó ízű történetéből tudjuk.

Mikor az újra meg újra dühöngő obstrukciók megszibbasztották a kormánypárt ellentálló erejét és Andrássy Gyula vezérlete alatt kiváltak belőle a később alkotmánypárttá alakult dissidensek. (1904) Molnár Béla habozás nélkül Tisza István mellé állott, bár mint zempléni ember és zempléni kerület képviselője az Andrássyak nagy összeköttetése és helyi befo-

nyommal találhatnák vala benne. Alaghy Menyhért in consilio Terbesben azt mondá, amint a közönséges hit tartja: könnyű a Rákóczy György elvesztésében módot találni, annak módja így legyen: én, mivel hogy szomszédságban lakom, által megyek hozzája, mintha látogatásnak okáért. Agarakat is viszok el velem. Tudom, hogy megmaraszt és ha az én agaraimat meglátja, tehát igen meg fogja dicsérni az ő agarait; én is azt fogom mondani, hogy igen jók az enyémeik is és igen jelesek. Mindjárt nyulászni fog engemet ebéd után kihívni és mikor az léssen, Hotyka felé álljon be együtt a sereg és ha Patakból kijő nyulászni, üssék el rajta így járhatni végére Rákóczy életének. De Rákóczy nem volt ezen időben Patakon, mert Enyiczken járt Szécsy Györgyhöz defenzio dolgában. Így menekült meg Rákóczy 1619. évi augusztus 19-ére tervelt meggyilkolástól.”

(Folyt. köv.)

lyása révén aunk tette ki magát, hogy vármegyéjében meginog alatta a politikai talaj. Ettől kezdve egyike volt Tisza leghűbb, legkitartóbb követőinek. Elszántan, lelkesedéssel követte vezérét, akit bátványozásig, szinte fanatikusan szeretett és aki mellől akkor sem tágitott, mikor a második téli választás után — 1905-ben — ki esett kezéből a hatalom.

Majd 1910-ben újból mandátumhoz jutva, megint a Tisza legközvetlenebb közelében látjuk őt. A háboru elején mikor hadseregünk felvonult és már orosz földre is eljutott, Tisza a megszállott területekre kormánybiztosnak akarta kinevezni, de Molnár nem vállalkozott. Annál tevékenyebb részt vett minden háborus társadalmi akcióban. Mikor a szinnai, mezőlaborci, sztrókói és homonnai járások falvait ki kellett irtítani és a lakosságot beljebb eső községekben elhelyezni, a gálszécsi járásba is nagy számmal jöttek a menekültek és bizony nem kis feladat volt azok elhelyezése és ételmezése Molnár Béla nélkül ez talán lehetetlen is lett volna. Ő — hivatalos megbízás nélkül — élére állt a segítő akciónak és karöltve az azóta szintén elhunyt Nemes Sandor főszolgabíróval és Tahy Györggyel, elhelyezték élelmezték otthonukat veszített testvéreinket. Sajátságos, hogy a háboru szerencsés kimenetelében soha sem bizott Nem beszélt erről, de állandóan lehangolt, kedvetlen volt, mintha megérezte volna az eljövendőket. Én a háboru alatt csak egyszer láttam felderülni az arcát. A terebesi álmásról késő este együtt mentünk kocsin Gálszécs felé. Elég sötét volt az idő és amikor Vécse tájéknál járunk, énekszó üti meg a füllünket. Valaki halad előttünk gyalog és rossz magyarsággal, de boldogan fujja: „Csakhogy egyszer vissza tirtem szip Magyarországra”. Utolérjük, egy szabadságos katona, kohányi legény, tót volt az apja, anyja, de ő magyarul énekel és ujong, hogy megint itt van szép Magyarországon. Persze, hogy a következő pillanatban már ott állt velünk a kocsiban és én láttam a Molnár Béla arcán, a sötétben is, hogy szinte ragyog a büszkeségtől, hogy Gálszécs dővében ily magyar legények teremnek.

És most a gálszécsi ősi ház valamelyik termében kiterítve fekszik Molnár Béla. Nem írja többé fulmináns cikkeit sem a Kassai Újságba, sem a Prágai Magyar Hirlapban. Kidőlt a magyartámaszoknak egyik reménye, aki bátor szóval mondotta meg az igazat a cseh uraknak is, és keményen leckéztette meg a rossz után járó magyarokat is. Nem fogják a csehek többé börtönbe hurcolni Kassára, nem fogják többé sajtóperekkel zaklatni. Mert tudja meg mindenki, hogy Molnár Béla Trianon után is, az elszakított Gálszécsen is Molnár Béla maradt; akit magas műveltsége, kimélyült politikai iskolázottsága, bátorsága szinte elhívott arra, hogy a felvidéki magyarság egyik vezére legyen. Szedjétek össze a gálszécsi kert gyönyörű virágait koporsójára, hiszen ő ültette, ő ápolta, ő gondozta azokat és valahogy úgy helyezték el, hogy a szive fölött piros-fehér-zöld színekben csoportosuljanak. Sz. I.

A budapesti szonnan berendezett

„BRISTOL“

SZÁLLODA

megnyit
BUDAPEST

VI., Mária Valéria-u. 4. sz.

400 teljesen modern szoba, új bútorokkal, ágyneművel stb. felszerelve minden szobában telefon, hideg és meleg víz, központi fűtés, általában a legkényesebb igényeket is kielégítő berendezés, figyelmes kiszolgáló személyzet a n. é. közönség rendelkezésére áll.

Étterem, kávéház és polgári étterem a házban.

Estéknél elszöngű cigányzene Szállodánk központi fekvésénél fogva minden pályaudartól percek alatt könnyen elérhető.

Felvilágosításokkal szívesen szolgál és szobaelőjegyzéseket, levélszemélyre is azonnal eszközöl.

Szálló igazgatósága.



Mindenütt kapható — kérje minden

Kerékpár, komplett felszereléssel, világhírű gyártmány K 1.800.000 Gummik, alkatrészek gyári árral
Nagy József Budapest
Andrássy-ut 34.

— Vidéki szülők figyelmé

A sátoraljai helyi „Carolineta” leánynevelő intézet bentlakó elfogad elemi és polgári iskolai leánykakat. A tiszta levegőjű vidéken, az egészség követelményeinek minden tekintetben megfelelő helyiségekben a leg gondos nevelést és felügyeletet biztosít a leánykák számára. Az élelmezésre szintén nagy gondot fordítunk. Felszólításra bővebb kérésre küld az intézet főnöke.

— Zeneiskola Sátoraljai

helyben. Guth István hegedűművész nem ismeretlen az új közönség előtt. A városi színházban hangversenyezett igen nagy sikerrel. Most zenekolát nyit városunkban s ez egy nagy hézagot pótol, mert zenetanár, különösen a hegedűszakon, nem működik városban. Guth István eddigi szíves biztositókat nyujtanak arra, hogy az új iskola igen eredményes működést fog kifejteni.

— Orvosi hír. Dr. Gáll

nabás orvos, rendelőjét a Fő-ucca 6. sz. alatti házba (a régi mátyus templommal szemben) helyezte át.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik szívesen részt vettek a tragikus halála alkalmából részvételükkel fájó szívünknek vigasztalást nyujtották, őszinte szívből jövő köszönetünket nyilvánítjuk.

Kovács család

H I R E K

Kinevezések. A sátoralj-
ujhelyi Kerületi Munkásbiztosító
Pénztárnál a VIII.-ik fizetési osztályban rendszeresített tisztviselő főorvosi állásra **dr. Mizsák József** vármegyei főjegyző mint a Pénztár miniszteri biztosa **dr. Varga Béla** pénztári kezelő és főorvost kinevezte.

A pénzügyminiszter **Miskolczy Pál** szerencsi állampénztári I. oszt. tisztet főtisztte, **Kormány László** tokaji állampénztári II. oszt. tiszt. I. oszt. tisztte nevezte ki.

Halálos végű fürdés. Vasárnap ismét egy fiatal élet esett áldozatul a fölösleges legénykedésnek. **Kovács Sándor** 19 éves leveinte, erdészgyakornok, Kovács Sándor or tiszthelyettes fia Felsőbercekinél a Bodrogban fürdött két társával. Nem elégedtek meg a biztonságosabb vízrésszel, hanem át akarták uszni a Bodrogot. A parttól néhány méternyire Kovács Sándor görcsöket kapott, egyik társa segítségére sietett ugyan, de nem bírta a partra vonzolni, elmerült a hullámokban. Holttestét csak másnap sikerült megtalálni. Ezek az egyre ismétlődő halálos végű fürdésnek már hatósági beavatkozást kívánnak. Meg kellene jelölni azokat a helyeket, ahol fürdeni szabad és azokat, akik ezen tulusznak, szigoruan meg kell büntetni. Nem lehet telenül nézni, hogy fiatal, reményteljes életet a legénykedés, feltünni akarás miatt szinte naponta pusztuljanak el.

A budapesti Belvárosi Színház művész-együttesének vendégjátéka Sátoraljúj helyen. Aug. 3-án, kedden este 7/8 órakor a Városi Színházban a főváros népszerű művészei: **Mészáros Giza, Harsányi Rezső, Bérczy Ernő, Szűcs Nelly**, az idei színműirodalom legkitünőbb egyfelvonásosaiban és magánszámokban lépnek fel. Az est egyik szenzációjaként fog még szerepelni műsorban **Kerpely Jenő**-nek, a világhírű gordonkaművésznek fellépése is, aki a világhírű **Waldbauer-Kerpely** vonósnegyesnek népszerű művésze és most önálló koncertjeivel országos és külföldi turnékon szerepel. A művészeket zongorán **Somló Eugénia** zongoraművésznő kíséri. A Belvárosi Színház művész-együttese **Mészáros Giza** vezetésével **Földes Imre, ifj. Radó Antal, Avercsenkó** darabjait játssza. A Közműveknek nagy áldozatkészséggel sikerült az országos körútra induló kiváló művész-együttest itteni vendégjátékra megnyerni, *miáltal olyan műélvezetet nyújt a közönségnek, milyenben igazán csak a legkiválóbban lehet része.* Jegyeket a Gojdicz tőzsde árusítja.

Rádió hír. Mint értesülünk, a miskolci Gürtler cég, bárhol bemutatja vételkötelezettség nélkül, legújabb olcsó 4 lámpás készülékét. — Ára teljes felszereléssel 2,800.000 korona. Kedvező fizetési feltételek. Felvilágosítás **Vilkovszky Kálmán** üzletében.

A Turista Egyesület balatoni kirándulást rendez. Indulás: Ujhelyből augusztus 19-én reggel, visszaérkezés 23-án reggel. Útirány: Budapest, Veszprém, Ajka, Celdömöld, Sümeg, Tátika, Rezivár, Keszthely, Balatonfüred, Tihany és vissza. Vezető: Budapestről Cholnoky Jenő egyetemi tanár. Költség: 500.000 K. amiből 100.000 K. előre fizetendő a jelentkezéskor. Jelentkezni augusztus 8-ig lehet a Hrabéczy drogériában. A gazdag utiterv jelentősebb részleteinek Veszprém, az ajaki bányatelep és a Balatont átszelő motorcsónak út látszik amellett, hogy a program két ízbeni fürdést is lehetővé tesz a Balaton vizében.

Előadás a csecsemővédelemről. E hó 26-án a Stefánia Szövetség rendezésében **dr. Varga Béla** a Munkásbiztosító Pénztár főorvosa a Városi Színházban értekes, tanulságos és nagy érdeklődést keltő előadást tartott a csecsemővédelemről. A színház zsufolási megtelt minden társadalmi osztályt felölelő, főleg nőkből álló hallgatósággal. A vetített képekkel is illusztrált s a fontos probléma minden pontjára kiterjeszkedő, az egyszerűbb hallgatóság által is megérthető és a közönség érdeklődését mindvégig lekötő előadást egy, az előadás keretébe illő



A LEGJOBB HATÁSÚ STIMULÁLÓ-VETŐMACCSÁVAZÓ-SZER.
1 kg. elegendő 10-15 métermázsza buza, rozs, árpa nedves uton való pácolásához, **MEZŐGAZDASÁGI, Budapest, X., Hőlgyn-utca 14.**

tárgyu filmjelenet zárta be. **Dr. Varga Béla**t a közérdekű előadás megtartásáért a közönség hálás elismerése jutalmazta.

A ref. temető halottainak exhumálása. A sátoraljúj helyi ref. Lelkészi Hivataltól vettük a következő értesítést. *Mélyen Tisztelt Szerkesztő Ur!* B. lapja július 25-iki számában egy levelet közöl, melyben — ugylátszik — egyik atyánkfia aggódva figyelemzetti Egyházunkat a régi ref. temetőben nyugvó ref. lekipásztorok, valamint a város és megye nagy reformátusainak kijáró kegyeletre — illetve felhívja a figyelmet azok hamvainak elszállítására. Megnyugtató végett közlöm, hogy a ref. Presbiterium már e hó 4-én tartott ülésén — anélkül, hogy erre bárki is kérte, vagy figyelemzette volna — kimondta a régi ref. temetőben nyugvó lelkészek hamvainak, ill. sírkövének a köztemetőbe leendő átszállítását. **Vályi Pál** és **Tóth**

Zsigmond lelkészek hamvait már át is szállította s külön sírban temette el. Tudomásunk szerint még egy ref. lelkész pihen ott, de ennek a sírja nem esik bele az eladott temetőrészbe. Amikor esetleg az egész temető-telek eladódik, a ref. Egyház ezt is elfogja szállíttatni. Egyébként nem csupán lelkészeivel szemben járt el Egyházunk ilyen kegyeletesen, mert a Somogyi Szánky féle sírbolt halottait is (a sírboltot most vettük meg az egyedüli örökösztől s ő csupán a közös sírba való elhelyezést kívánta) külön sírba temette el. Ugyanígy a gróf Ráday sírbolt halottait is. Egyházunk különben 15 halottat exhumált. Tehát nem történt késés, annál kevésbé veszedelem. A sajnálatos csupán az, hogy ref. egyháztag ilyen gyengén van tájékozódva saját Egyházának ügyeiről. A város és vármegye nagy ref. halottait pedig az illető hozzátartozók szállíttatják el. Megbízásból tisztelettel **Gaál László** ref. s. lelkész

Továbbképző tanfolyam a „Carolineum“-ban. Az intézeti főnöknő értesítése szerint, ha kellő számu tanítvány jelentkezik a polg. iskolát végzett leánykák közül, megnyílik a zárdában a továbbképző tanfolyam. A foglalkoztatás a délutáni órákban történik. A tanítás tárgyai: fehérmű szabásvarrás, mindennemű kézimunka, rajzolás, festés, továbbá magyar irodalom és történelem, művelődés történelem, német.

A városi népkonyhára eszközölt adományok nyilvános nyugtázásának folytatása. Bernáth Aladár alispán felhívására a községekből befolyt pénz és természetbeni adományok: Sárospatak község 500.000, Tolcsva 315.000, Vámosujfalu 100.000, Tiszaluc 90.000, Tállya 140.000, Kesznyéten 25.000, Tiszakarád 75.000, Bodrogközi járás 3 mm. bab, 600.000 K. értékben, Szerencsi járás 1 és fél mm. bab, 1 mm. tengeri, 50 kg. kétszeres s más egyéb 750.000 K. értékben, Helybeli (hölgyek gyűjtése) adományok: Széll Józsefné főispánné 300.000, Kovaliczky Elekne 300.000 Özv. Lányi Jenőné 300.000, Holló Andor 500.000, Polgári t. k. pénztár 250.000, Pintér Istvánné, dr. Prihoda Lászlóné, Özv. Juhász Jenőné, dr. Buiger Jakabné, ifj. Hönsch Dezső, dr. Markovics Manó, Szeszlér Ödönné 200.000—200.000, dr. Nagy Béláné 150.000 korona, Koos Oyuláné, Czító Ferencné, Damjanovich Ágoston, Meczner Béláné, Várjon Gyözőné, Bernáth Aladár, id. Hönsch Dezső, Buza Béláné, Galambos Béla, Népbank, Központi Tp., Gnädig Lipótné, Fejér Eleménné, Első Magy. Cézus Zoltán, dr. Weisz Bertalané, Éhler (Gyula, Boronkay László, Grünberger Ábrahámné, Deák Andor, Kabina Gézáné, Lehoczky Sándorné, All. fiu és leányiskola, Albrecht Örnagné 100—100.000 K. (folyt. köv.).

Zemplén vármegye árvaszékétől.

Szám : 7589/1926.

Árverési hirdetmény.

Zemplén vármegye árvaszéke részéről közhírre tétetik, miszerint a gondnokság alatt álló Laczkó István tulajdonát képező Bodrogkeresztur községhez tartozó és a bodrogkereszturi 319. számu telekkönyvi betétben 477. helyrajzi szám alatt foglalt és 90.000.000 koronára értékelt ingatlan (ház és belsőség)

1926 évi augusztus hó 12. napján d. e. 9 órakor

Bodrogkeresztur község házánál megtartandó nyilvános árverésen el fog adatni.

Az árverési feltételek Zemplén vármegye árvaszékénél és Borogkeresztur község előjáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Sátoraljúj hely, 1926. évi július hó 30-án.

Zemplén vármegye árvaszéke.

Olcsón megépítheti házat a Bodrogkereszturi Hungária Kőbánya építőkövéből.

- 1. **Fagyálló és kemény terméskő** alapba és falazáshoz
100 q vegyes nagyságu . . . 380.000 K
100 q válogatott nagyságu . . . 440.000 K
- 2. **Könnyen faragható falazó és díszítő kő**
100 q vegyes nagyságu . . . 410.000 K
100 q válogatott nagyságu . . . 460.000 K

ab Bodrogkeresztur állomás. — Lábazati és burkoló kő 32 cm. magas, 15—20 cm. vastag, folyó métere 15.000 K, amelyből 100 q körülbelül 100 folyó méter. Terméskő méret szerinti darabokban is megrendelhető

Jroda: Szerencs, Fürdőépület.

GUTH ZOLTÁN

okl. zenetanár, előadóművész
f. évi augusztus hó 1-től kezdődőleg

zeneiskolát nyit

zongora és hegedű-tanszakkal

Mindkét tanszak felöleli az összes zeneelméleti tárgyakat is u. m. általános zenetan, zenediktálás, összhangzattan, zene-történet, zeneesztétika, kamarazene.

Budapesti nőnapi berendezett
RISTOL
SZÁLLODA
megnyílt
BUDAPEST

Ária Valéria-u. 4. sz.
Esen modern szoba, új buto-
ágyneműkkel stb. felszerelve.
szobában telefon, hideg és
viz, központi fűtés, általában
nyesebb igényeket is kielé-
rendezésel, figyelmes kiszol-
emélyzettel a n. é. közönség
rendelkezésére áll.
em, kávéház és polgári étte-
házban.
nként elsőrangú cigányzene.
ánk központi fekvésénél fogva
pályaudvarról percek alatt
n elérhető.
lágosításokkal szívesen szol-
szobaelőjegyzéseket, levélbeli
esésre is azonnal eszközöl a
Szálló Igazgatósága.

TERMÉSZETES SZÉNÁVADUS
A MOHAI
AGNES
FORRÁS
ELISMERÉSENY
ASZTALI BORKVIZ

itt kapható — kérje mindenütt

ékpár, komplett felszere-
léssel,
hírű gyá tmány K 1,800.000
mik, alkatrészek gyári árban
gy József Budapest,
Andrássy-ut 34.

Vidéki szülők figyelmébe.
oraljauj helyi „Carolineum“
evelő intézet bentlakásra
elemi és polgári iskolai
ákat. A tiszta levegőjü vi-
az egészség követelményei-
inden tekintetben megfelelő
gekben a legmondosabb
st és felügyeletet biztosítjuk
nykák számára. Az élelme-
szintén nagy gondot for-
Felszólítása bővebb érte-
küld az intézet főnöksége.

**Zeneiskola Sátoraljauj-
en.** Guth István hegedü-
z nem ismeretlen az ujhelyi
ség előtt. A városi színhá-
an hangversenyeket már
nagy sikerrel. Most zeneis-
nyit városunkban s ezáltal
egy hézagot pótol, mert okl.
nár, különösen a hegedü-
n, nem működik városunk-
Guth István eddigi sikerei
tétket nyujtanak arra nézve,
az új iskola igen eredmé-
működést fog kifejtetni.

Orvosi hír. **Dr. Gáll Bar-**
orvos, rendelőjét a Petőfi
6. sz. alatti házba (a refor-
templommal szemben) he-
át.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik sze-
tett fiunk és testvérünk
ágikus halála alkalmából
szívükkal fájó szívünk-
ek vigasztalást nyujtottak,
szinte szívből jövő kö-
önetünket nyilvánítjuk.

Kovács osalád.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

| Hordóüzemében | Faárugyarában | Fakereskedésében |
|---|--|--|
| mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pincedények, zsiros- és csomagoló hordók leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők. | Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka: ajtók, ablakok, berendezések | Faragott fa, rud, deszka, léc, zsindely, cserép, pala, saját előállításu hajópadló tüzifa beszerezhetők. |

Telefonszám: 2.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbiróság mint tkvi hatóságtól

Tk. 892/1926. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Kereskedők, Iparosok és Gazdák Hitelszövetkezete végrehajtatónak Timkó Gyula, Timkó József és Timkó Anna férj. Kukoly Péter Pálné végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 3000.000 K. tőkekövetelés és jár. behajtása végett a saujhelyi kir. járásbiróság területén levő Sátoraljaujhely r. t. városban fekvő s a saujhelyi 622. sz. tkvi betétben A. I. 1-2 sor, 2168. hrszám alatt felvett ház és udvarból, — s a közöslegelől itt jegyzett ^{750/299047}-ed részből Timkó Gyula, Timkó József és Timkó Anna férj. Kukoly Péter Pálné nevében álló ^{15/30} illetőségre 30,750.000 azaz harminc millió hétszázötven-ezer korona kikiáltási árban ejrendelte.

Az árverést 1926. évi augusztus hó 2-ik napján délelőtt 9 órakor a saujhelyi kir. járásbiróság mint tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Kazinczy ucca 35. sz., 26. ajtó) fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. évi LX. t.-c. 147. 150. 170. §., 1908. évi LX. t.-c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908. évi LXI. t.-c. 25. §.)

Sátoraljaujhely, 1926. május hó 3-án Koralth György sk. kir. tvszéki tanácselnök.

A kiadmány hitelül:
Bátvay
telekkönyvvezető.

Ma már mindenki tudja, hogy a

Szerencsi gyógyiszapfürdő

természetes gyógyvize és gyógyiszapja egyedül orvosság a reuma, köszvény, ischlás és oszú bántalmaknál.

Gyógyhatása gyors és meglepő.

Gyógyiszappakolás nőknek és férfiaknak: vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken reggel 7 órától este 7 óráig. Szombaton ninosen üzem.

Mélyen leszállított árak!

Fürdővezetőség.

Háziasszonyok figyelmébe!

Befőtjtjei csak akkor lesznek tartósak és jók, ha a Pergament papirokat Szabó Pálnál vásárolja!

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

2099/1926. szám.

Pályázati hirdetmény.

A Sátoraljaujhelyi Kerületi Munkásbiztosító Pénztár pályázatot hirdet

központi-rendelő és kezelő orvosi állásra

Az állás 2.000 korona alapilletménnyel és az állandó orvosi tanács által mindenkor megállapított drágasági pótlékkal van egybekötve. Havi összilletménye jelenleg kb. 2.400.000 korona.

A pályázati kérvények, melyek oklevélmásolat, curriculum vitae, az eddigi orvosi szolgálatot bizonyító iratokkal, valamint a születési bizonyítvánnyal felszerelendők, ezen pályázati hirdetménynek a Munkásbiztosítási Közlönyben való megjelenésétől számított 30-ik nap déli 12 órájáig ezen pénztár irodájában Kazinczy ucca 32. (I. emelet) alatt nyujtandók be.

Elkésetten érkezett, vagy kellően fel nem szerelt kérvények figyelembe nem vétetnek.

A kinevezett orvosnak az állást azonnal el kell foglalnia.

Sátoraljaujhely, 1926. július hó 22.

Dr. Mizsák József
min. biztos.

Bach Géza
ügyv.-igazgató.

Sátoraljaujhely r. t. város polgármesterétől.

7178/1926. szám.

Pályázati hirdetmény.

A Sátoraljaujhely r. t. városnál nyugdíjazás folytán megüresedett

hivatalsszolgai állásra

pályázatot hirdetek.

A betöltendő állás kezdő javadalmazása havi 910.000 kor. fizetés, negyedévi 574.000 kor. lakbér s minden családtag után havi 140.000 K. családi pótlék.

Pályázók magyar állampolgárságukat, alkalmazhatóságukat, iskolai képzettségüket és az u. n. tanácsköztársaság ideje alatt tanusított magatartásukat igazolni tartoznak.

A kellően felszerelt és hozzám intézett kérvények a polgármesteri hivatalnál

1926. évi augusztus hó 14. napjának déli 12 órájáig nyujtandók be.

Sátoraljaujhely, 1926. évi július hó 27-én.

Dr. Orbán Kálmán s. k.
polgármester.

Könyvnyomdánk helyisége

Vármegyeház III. udvar, I. emelet.